

Bilag XVIII

Sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen, arbejdsret og ligebehandling af mænd og kvinder

Liste som omhandlet i artikel 67-70

Indledning

Når de i dette bilag nævnte retsakter indeholder begreber eller henvisninger til procedurer, der er specielle for Fællesskabets retsorden, som f.eks.:

- præambler,
- hvem EF-retsakterne er rettet til,
- EF's områder og sprog,
- rettigheder og forpligtelser, som EF-medlemsstaterne eller deres offentlige organer, virksomheder eller borgere har i forhold til hinanden, og
- informations- og notifikationsprocedurer, gælder protokol 1 om horisontale tilpasninger, medmindre andet er bestemt i dette bilag.

Omhandlede retsakter

Sikkerhed og sundhed på arbejdspladsen

1. 377 L 0576: Rådets direktiv 77/576/EØF af 25. juli 1977 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser vedrørende sikkerhedsskiltning på arbejdspladsen (EFT nr. L 229 af 7.9.1977, s. 19), som ændret ved:

- 379 L 0640: Rådets direktiv 79/640/EØF af 21. juni 1979 (EFT nr. L 183 af 19.7.1979, s. 11).
- 1 79 H: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne- Den Helleniske Republiks tiltrædelse af De Europæiske Fællesskaber (EFT nr. L 291 af 19.11.1979, s. 108).
- 1 85 I: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne- Kongeriget Spaniens og Republikken Portugals tiltrædelse af De Europæiske Fællesskaber (EFT nr. L 302 af 15.11.1985, s. 208 og 209).

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

I bilag II tilføjes følgende punkter:

»Liite II- II. vidauki - Vedlegg II - Bilaga

II

Erityinen turvamerkintä - Sérstök öryggis-skilti - Spesiell sikkerhetsskiltning - Särskilda Säkerhetsskyltar

1.Kieltomerkki - Bannskilti - Forbudsskilt - Förbudsskyltar

- a) Tupakointi kielletty
Reykingar bannaðar
Røyking forbudt
Rökning förbjuden
- b) Tupakointi ja avotulen teko kielletty
Reykingar og opinn eldur bannaður
Ild, åpen varme og røyking forbudt
Förbud mot rökning och öppen eld
- c) Jalankulku kielletty
Umferð gangandi vegfarenda bönnuð
Forbudt for gående
Förbjuden ingång
- d) Vedellä sammuttaminen kielletty
Bannað að slökkva með vatni
Vann er forbudt som slokkingsmiddel
Förbud mot släckning med vatten

- e) Juomakelvotonta vettä
Ekki drykkjarhæft
Ikke drikkevann
Ej dricksvatten

2.Varoitusmerkki - Vidvörunarskilti - Fare-skilt - Varningsskyltar

- a) Syttyvää ainetta
Eldfim efni
Forsiktig, brannfare
Brandfarliga ämnen
- b) Räjähävää ainetta
Sprengifim efni
Forsiktig, eksplosjonsfare
Explosiva ämnen
- c) Myrkyllistä ainetta
Eiturefni
Forsiktig, fare for forgiftning
Giftiga ämnen
- d) Syövyttävää ainetta
Ætandi efni
Forsiktig, fare for korrosjon eller etsing